

# La Voz del Pueblo

Órgano oficial del Partido Republicano Radical de la provincia de Tarragona

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Rambla de San Juan, número 40.

SUSCRIPCIÓN

En Tarragona... 0'50 ptas. al mes

Resto de España... 1'50 " trimestre

Número suelto 10 céntimos.

PAGO ADELANTADO

## El pan nuestro

Dice la oración más humana de la religión de Cristo: pan nuestro de cada día, dánosle hoy. No dice el pan de cada día, sino el pan nuestro. ¿Nuestro! ¿Habéis meditado, fariseos, sobre el sentido de esa palabra? Nuestro: es decir, el pan de nuestra mesa no sea el que falta en la mesa de los demás, que sea el nuestro adquirido en justicia sin menoscabo al pan ajeno. Y si así fuere, el pan de vuestra mesa, ricos y poderosos de la tierra, no es verdaderamente vuestro, de nada os servirá que repartais las obras por caridad, si antes no habeis dado lo que es de justicia.

Pero los ricos son egoístas: ellos se toman sus vacaciones del verano y se molestan porque los pobres se declaren en huelga, que es salvo enfermedad o paro forzoso, su único modo de tener vacaciones. Con la diferencia de que no son tan divertidas como la de los ricos, porque las Cajas de resistencias no dan para tanto como las Cajas de los Bancos y las rentas de casas y tierras.

¡Ah! Si los pobres tuvieran algún casino mientras dura la huelga, nadie tendría que decir nada de ellos. Sería gente que se divierte: la gente que se divierte no perturba.

Pero ¿a quién se le ocurre holgar sin dinero? Peor todavía; a costa del dinero de los demás. ¿No piensan esos obreros que sus días de huelga significan tal vez el automóvil, la partida de «bac» del señor que veranea tranquilamente?

Pues bueno sería que lo piensaran, que eso de no pensar más que en sí mismo se queda también para los ricos. Bueno es que ellos no piensen que su automóvil y su «bac» y sus «cocotts» significan el pan que falta muchos días en muchas mesas; porque si lo piensaran no se divertirían tanto, y conviene que los ricos se diviertan para que los pobres vivan.

Cuando se han pagado seis reales o dos pesetas por el trabajo de un hombre en todo un día, bien puede uno jugarse, 1.000 pesetas a una carta, con la conciencia tranquila, y pedir energía a los gobiernos para reprimir cualquier desorden, y espantarse de que haya quien hable todavía de problemas y cuestiones sociales.

JACINTO BENAVENTE.

## Un beso del Sol

Aquella primera noche de cárcel se pasó sin dormir.

Me levanté medio alelado y sin darme cuenta del lugar en que me encontraba.

¿Estaba soñando?

No soñaba. En mis carnes llevaba la señal indeleble de que no había nada de sueño ni de fantasía en todo lo que me ocurría en tan poco tiempo.

La Guardia civil, cumpliendo con su deber—cosa que yo no discuto,—me llevó atado desde el Gobierno civil hasta la Cárcel Modelo, y en las muñecas aún se conocía el roce de la cadena, cadena que me obligó a juntar las manos como las junta el cura cuando entona el «dominus vobiscum».

Desde mi celda escuchaba el hermoso despertar del gran avispero celular, rumor parecido al mar cuando se encrespa, y salpicado por los estridentes toques del corneta, que yo no sabía a quién llamaban.

A la alegre diana respondió desde los altos del patio central una banda de gorriones, cuyas piadas monótonas y repetidas por tantos picos formaban la algarabía más discordante que oí en mi vida.

El rumor fué decreciendo y los cerrojos guardaron silencio; encerrado en mi celda, presentía algo de lo que ocurría en las cercanías; pero yo no veía más que cuatro paredes frías y altas, y un techo abovedado como el de un sepulcro.

¿Qué habré hecho yo?

Aquí llegan los que sobran en la sociedad, los que allí son causa de martirios y penas; bien ha hecho la Ley en guardarme. Si aquellos que se creen ofendidos por mí no podían vivir tranquilos viéndome en libertad, ahora estarán alegres y satisfechos. Yo también me alegro.

Nada hay para mí tan grato como desaparecer ante quien sufre con mi presencia, ¡Ojalá todos los que me son antipáticos se los llevara el Diablo también!

Pensando lo buena que es la libertad, advertí que aún me quedaba la mejor de todas: la del pensamiento. Para el pensamiento se inventaron las hogueras y los martirios todos; por él, siempre libre, cada vez más grande, más poderoso, más avasallador.

Cuando salga de la Cárcel—¡qué placer!—tendré la dicha de ver que se ha redimido el mundo.

Ya no irán mendigos por las calles mostrando la horrible máscara del hambre; ya no habrá ladrones de pan ni rateros de oficio; no se venderán las mujeres por cuatro cuartos, ni los hombres por veinte céntimos; ya no habrá apostasias, traiciones, locuras, raptos, venganzas, lágrimas y sangre...

Encontraré el mundo hecho una Arcadia feliz, una Jauja monumental, un paraíso sin serpientes ni diablos; pero con muchas Evas apetitosas y muchos Adanes defendiendo la moralidad. ¡Cuánto bien va a resultar de mi paso por este sitio!

A medida que razonaba y meditaba sobre lo que acabo de escribir, me sentía transfigurado, levantado en vilo desde mi banqueta, pareciéndome que la celda se ensanchaba y se abría el infinito ante mis ojos.

—¡Oh, tú, dios Sol, padre de la luz y la vida, fortaléceme!—exclamé, en medio de mi delirio.

Y por la alta ventana de la celda penetró un dorado rayo solar, que vino a iluminar mi cabeza y dejar en mi frente un beso casto de su omnipotencia real.

EUSTASIO JUAN VIDAL.

Cárcel Modelo.—Valencia.

## La pasión sectaria

Las querellas contra la Prensa por supuestos delitos de injuria y calumnia, están al orden del día.

La sentencia recaída contra *El Liberal* ha venido a ser tela de Penélope. De ella cortarán a su antojo, en toda la extensión de la cuantía pecuniaria, cuantos se crean perjudicados por una noticia ó algún abjetivo inocente.

A *El Radical* le exige como indemnización un sacerdote 50.000 pesetas.

Ignoramos sobre qué presunto agravio apoya su demanda. Suponemos que el ungido de Dios y escogido por Cristo en la tierra para perdonar los pecados de los hombres, no se habrá querellado contra el periódico lerrouxista por el hecho de que le haya llamado jacarandoso, guapo y retrechero.

Si acaso requebró el colega, tiene razón entonces el buen pastor para sentirse ofendido.

Victor Hugo dijo que un cura siempre es un cura; y eso de que los sacerdotes hayan de soportar requiebros como las mujeres, aunque se visitan como ellas, por la cabeza, no lo manda la ley de Dios, ni los sagrados cánones, ni ninguna pragmática del rey Sabio.

La verdad sobre todo, y contra todos.

Suele acontecer que la Prensa, en su prurito de información, tiene demasías de lenguaje, y la gente de orden, de impecable conducta, de honorabilidad inmaculada, haría ya de esas demasías, que envuelven á veces procacidades y calumnias, se apresta

á darnos la batalla, si bien en el terreno legal y tomando para ello posiciones ante los Tribunales de Justicia.

Digna de encomio es la defensa de todos los intereses legítimos y de toda honra mancillada. Nadie ha de atentar contra los años, ni hacer escarnio ó befa ante la otra.

El mutuo respeto debe ser la norma de conducta de hombres que en algo se estimen.

La pasión no ha de convertirse en movimiento impulsivo del ánimo, transformándola en sectaria.

Los impulsivos son seres enfermos, anormales, cuyo primer cuidado para la sociedad debiera ser apartarlos del trato de las gentes, á fin de huir sus reacciones peligrosas.

El sectarismo impulsa á los hombres unos contra otros, y los convierte en fieras.

Por ideas sectarias viene luchando la Humanidad desde que el mundo es mundo. De aquí los crímenes, las injusticias, los horrores que sufren y han sufrido los pueblos.

El apasionamiento ó sectarismo religioso, guerrero de raza y más modernamente, el industrial y comercial ó capitalista, han sido estímulos retardatorios del bienestar general positivo.

No otra cosa que semillero de discordia fueron entre los hombres los dogmas y las escuelas filosóficas, con pretender entre ambos la perfectibilidad humana.

A veces actuó como sedante en la enconada lucha el progreso científico, que impuso sus condiciones de manera definitiva.

El espiritualismo y materialismo, en sus distintas formas, tendencias y actuaciones, no tuvo jamás otro objeto que apropiarse de los instrumentos de dominación, el Poder y la fuerza.

La ley del más fuerte de Spencer, y la de Malthus, consiguieron predominar en la sociedad civil, concretándose en fórmulas en el derecho positivo, y encarnando en las costumbres.

Contra semejante estado de cosas lucha la escuela colectivista.

El intervencionismo no será suficiente a contener temibles sucesos.

Una de las fases de la lucha que dejamos transcrita, son las querellas contra la Prensa.

Los fundamentos psicológicos de todas esas demandas, no descubren otra cosa que el odio de un partido, de una escuela, de una opinión contraria a la ajena.

Se odia por condiciones ancestrales de instinto, de raza, de educación, de cultura.

Preténdese el aniquilamiento del

que se tiene por enemigo, porque su acción, su fuerza o sus ideas embarcan el camino de nuestra vida.

Encenágase el corazón cuando la pasión sectaria domina en nosotros. Varones tenidos por virtuosos cometieron, por sectarismo, injusticias notorias.

Aún no se ha extinguido el eco de aquellas célebres pastorales sobre el matrimonio civil, en que a mujeres honestas y madres honorabilísimas se las injurió, llamándolas concubinas de sus legítimos esposos. Olvidaron los difamadores que ellos nacieron de mujer, y que, a seguir el ejemplo, pudo muy bien el sectarismo, contrario injuriarlas y escarnecerlas.

En la cátedra del Espíritu Santo resonó cien veces la voz de algún energúmeno que, por odio sectario, injurió y calumnió a mansalva.

En libros que se reputan santos, léense injurias y calumnias atroces.

Los varones más excelsos de la Iglesia consideraron siempre a la mujer como un reptil inundo, digno de anatema. Eva, según las Escrituras, fué la causa de la perdición del género humano.

Por odio a la potestad civil, se propagó y defendió la teoría del regicidio y el derecho de los pueblos a insurreccionarse. Calumnióse a los Príncipes, y se rasgó con injurias el honor de las Princesas.

Merced a un sectarismo brutal de ideas contra ideas, dióse muerte cruenta a Giordano Bruno y Miguel Servet. Colón fué calificado de loco, de utopista, de alucinado.

Por sectarismo político-religioso, organizáronse las Cruzadas y se creó el Tribunal de la Inquisición.

A impulsos de la pasión sectaria, en fin, vienen haciendo los hombres lo que no son capaces de hacer en el desierto los chacales, aun cuando el hambre atenace sus entrañas: despedazarse los unos a los otros.

Las fieras guárdanse entre sí más respeto que nosotros. Verdad es que entre ellas no hay partidos políticos, contiendas religiosas y sociales de importancia, Prensa que tenga demasías de lenguaje, ni curas que exijan por un inocente piropo 50.000 pesetas de indemnización.

RICARDO GARCÍA PRIETO.

## Marsá y sus Vámpiros

Años hace que este humilde pueblo tiene abiertas las vías del progreso y de la civilización, y eso a los reaccionarios les cae como losa de plomo en el cerebro que les destroza; y destrozados todavía quieren revelarse contra la instrucción, mejor dicho, contra el pueblo pidiendo Requeté; deseando dividirlo en dos fracciones para el mal estar del mismo, con deseos de sangre como fieras que son.

Vámpiros de la humanidad: no lo grareis vuestro propósito porque la razón y la justicia pondrá el reto ante vosotros, no permitiendo que goceis de vuestros grotescos é infernales instintos.

¿Sabéis como pudierais gozarlos? Si mañana por ejemplo, nuestro clarín anunciara la hora de la reivindicación

social, entonces si que os podriais saciar de nuestra sangre vertida en la barricada llenando otra página de duelo en la historia.

Están furiosos y todo ¿por qué?, porque el dignísimo alcalde Antonio Muntané, Republicano Radical, autorizó por dos veces el toque del himno glorioso y fraternizador llamado «La Marsellesa». La primera vez fué ejecutado por la banda de Bellmunt, dirigida por el muy digno maestro Subirat, y segunda y última por la de esta localidad, en el día de su inauguración, y que tan dignamente dirige el simpático ciudadano Damián Piqué.

A consecuencia de estos toques, el Vicario de esta acompañado de un ignorante, de oficio tonelero, han pensado introducir aquí el semanario *carca* denominado *La Trinchera*, para los niños menores de edad y establecimientos públicos a escondidas. ¡Qué bárbaros! Ya podeis repartir, ya podeis gritar, el pueblo no está con vosotros, el pueblo quiere vivir con justicia, con amor a la libertad y al progreso, jamás con vosotros, tenéis demasiado manchadas las páginas de la historia.

JOSÉ ESPLUGA.

## La vuelta al mundo a pié

Dos jóvenes, casi dos niños por sus pocos años, pero hombres por sus arresos y valentías, Marió Ferreira Niñez y Alberto Díaz Santos, portugueses de nacimiento, abandonaron su patria libre y redimida, para recorrer toda Europa a pié y sin dinero.

La empresa comenzó en Marzo último y el jueves por la tarde llegaron a Tarragona después de haber entrado en España por Huelva y recorrido toda Andalucía y parte de Castilla.

En esta estuvieron hasta ayer todo lo necesario para hacer algunas visitas a Centros y autoridades.

Hecha esta presentación, emprendieron de nuevo su viaje en dirección a Francia, donde penetrarán por Andorra.

Anoche tuvimos el gusto de saludar a tan jóvenes viajeros, a los que deseamos lleguen al fin del viaje y logren llegar mas pronto a su término que los otros portugueses, que como ellos aspiran también a lograr las 50.000 pesetas que como premio ofreció la Sociedad Geográfica portuguesa al que cubra el circuito marcado de 74.000 kilómetros.

## Acto civil en Bellmunt

¡Bellmunt! este pueblo republicano situado en el rincón de España, clásica tierra del Priorato, ha demostrado una vez más sus nobles sentimientos liberales, con motivo de la muerte de la preciosa niña Libertad Germinal, hija de los emancipados compañeros Tomás Gassó, presidente de la «Cooperativa Republicana», y Asunción Marcó. Antes de la hora indicada para celebrar el entierro, que fué puramente civil, se estacionó un gentío inmenso frente a la casa de nuestros amigos. A las nueve en punto se organizó la comitiva, dejando oír la banda del maestro Pujol los acordes de la Marsellesa que fueron escuchados por los concurrentes con la cabeza descubierta.

Ya en marcha, entonaron una sentimental marcha fúnebre que el enorme gentío estacionado por las calles donde pasaba, acogía con lágrimas en los ojos.

La caja mortuoria era llevada a hom-

bros por hermosas niñas, así como las cintas que desde el féretro se desprendían.

Seguían dos preciosas coronas llevadas por dos señoritas, con las siguientes inscripciones: «Cooperativa Republicana a L. Gassó» y «A L. Gassó sus padrinos».

Ya en el cementerio, otra vez se escuchó el himno francés, después del cual, nuestro amigo Cabré en representación de la familia dió las gracias a los asistentes, aconsejándoles que imitaran la conducta de la familia Gassó y Marcó, a quienes acompañamos en el dolor que les aflige en estos momentos, así como a nuestro compañero Juan Bta. Cabré y Cinta Pujol, padrinos de la que en vida llevaba el bendito nombre de Libertad Germinal.

Concurrieron al acto representaciones de Masroig, La Figuera y otros pueblos.

EL CORRESPONSAL.

Hoy 24-12-12.

NAKENS Y LOS CURAS

## Diálogo posible

Un cura le dice al sacristán:

—¿Has abierto los cepillos?

—Sí, señor cura.

—¿Y cómo no me has entregado nada?

—Pues porque no tenían nada. En el de las Animas había un botón de calzoncillo; en el de las Obras de Misericordia, un billete de tranvía; en el de las Misiones de Infeles, nada; en el de San Antonio, un papelito.

—¿Y qué hiciste de él?

—Creo que lo tengo aquí.

Y el sacristán saca del bolsillo del chaleco un trozo plegado de papel, que el reverendo toma, abre y lee:

«San Antonio de mi alma! Por caridad, dignaos inspirarle al señor cura de la parroquia la idea de que me dé una limosna, pues soy un pobre trabajador viejo que se muere de hambre. Calle del Amor de Dios, número 125.»

¡Pero si creará ese imbecil que el cepillo de San Antonio es el de Santa Rita, abogada de imposibles!, exclama el cura a la vez que rompe el papel en pedacitos. ¡Es bobornoso el estado de ignorancia en que está el pueblo en los asuntos religiosos!

## Padre prudente

Berta, niña de conducta irreprochable y de un candor que llena de encanto a sus padres, tiene que prepararse para su primera comunión y los autores de sus días la mandan a aprender el catecismo en la escuela de la parroquia.

Poco a poco va aprendiendo de *pe a pá* el del P. Astete y llega a la lección en que figura la pregunta: «Cristo Nuestro Señor ¿cómo fué concebido y nació de madre virgen?», y a las cuatro siguientes, que no transcribo, como tampoco las respuestas, por no sonrojar a mis lectores.

Berta, que procuraba instruirse preguntando el por qué de las cosas, pidió explicaciones a sus padres sobre las cinco preguntas en cuestión.

Y su padre, creyendo que la niña ya sabía demasiado catecismo, resolvió que no volviere a la escuela de la parroquia y se dedicase a aprender algo que él pudiese explicarle sin embarazo alguno.

## Inauguración de una bandera

En Masroig, pueblo baluarte del republicanismo del distrito de Gandesa, tuvo lugar el día 22 la inauguración de una hermosa bandera, perteneciente a la «Agrupación Republicana». Con tal motivo se organizó una preciosa fiesta puramente democrática, a la que concurrimos galantemente invitados, por tratarse de un acto de mucha importancia para nuestra propaganda radical.

A las 4 de la tarde se organizó una manifestación para saludar la llegada de comisionés y oradores, recorriendo las principales calles de la población a los acordes de la Marsellesa, hasta llegar al local de la «Cooperativa». Por la noche tuvo lugar un banquete popular, al que concurrieron 150 comensales y una vez terminado, la banda de música que dirige el ciudadano Pujol, presidente del Comité de Bellmunt, que fué la encargada de la parte musical, tocó la hermosa sinfonía «La Sabadellense» que fué sumamente aplaudida, así como una preciosa pieza obligada de cornetín, mereciendo felicitaciones de todos los presentes.

A las 8 dió principio el mitin. El Presidente del Comité, en breves palabras, dió por abierto el acto cediendo la presidencia al honrado correligionario D. José Llop, a quien el pueblo de Masroig tantos sacrificios debe y en particular el partido republicano que en todas ocasiones ha tenido en él, más que el protector de la idea, un padre amantísimo, dispuesto a sacrificar vida e intereses.

Su presencia fué coronada con aplausos y vivas al señor Llop, quien emocionado, después de breves palabras, la cede al compañero José M.<sup>a</sup> Giné, quien con facilidad explica lo que significaba el acto que en aquel momento se celebraba. Escuchó aplausos.

Habló Blanch (J.), de la localidad, quien aconsejó al pueblo la necesidad que hay de trabajar para no ser víctimas de la burguesía que le explota miserablemente; fué aplaudido.

Hizo uso de la palabra Muntané, alcalde radical de Marsá, quien expuso el por qué es radical y la labor que debe hacerse en los municipios en cumplimiento del deber; también fué aplaudido.

Rafes, de Guimet, saludó a los presentes en nombre de los republicanos que representaba.

Olivé, de Montroig, que combatió a los curas por ser el peor enemigo del pueblo, escuchó muchos aplausos. El presidente cede la palabra a nuestro compañero Cabré, de Bellmunt, cuya presencia fué saludada con aplausos. Hecho el silencio, saluda a los presentes en representación de LA VOZ DEL PUEBLO, así como del Comité de Bellmunt, de quien lleva la representación. En este momento se agita en ondulaciones la enseña de aquellos correligionarios, ofreciéndose el orador a luchar bajo sus pliegues cuando llegué el momento preciso de verificarlo. Combatió con energía el funesto clericalismo y anatematizó a todos los tiranos que esclavizan al pueblo, siendo calurosamente aplaudido.

Pallej de Reus, y como representante de *La Bandera Roja*, hace uso de la palabra. Este joven obrero pronunció su fogoso discurso versado sobre las religiones y sus farsas, canta un hermoso himno a la clase obrera, la cual dice, debe preocuparse algo más del estado lamentable que atraviesa; de una manera maestra y con datos irrefutables, habla de la propiedad y los crímenes que los burgueses cometen con los explotados, por no tener las fábricas y talleres en debidas condicio-

# Justicia, no venganza

## Revisión de la causa contra Ricardo Cubells

Hemos acudido a la Audiencia provincial para presenciar la revisión de la causa que se siguió contra el vagabundo Ricardo Cubells, que mató cobardemente a nuestro inolvidable compañero y amigo Mario Jordana.

Los que tenían de prestar declaración, esperaban con verdadera ansia este día, para dar algunas lecciones de sentido común al cínico Melquiades Alvaréz, ya que la otra vez desde el burladero profesional nos ultrajó del modo más indigno, pero enterado o suponiendo esto D Melquiades, nos ha mandado un sustituto y este ha sido el diputado Sr. Salvatella.

"No todo está podrido en Dinamarca", se dice, pero para saber si esto es o no cierto, nos atendremos al fallo que dará en esta causa el nuevo jurado.

Si a un hombre que mata a otro, no en defensa propia, sino a sangre fría y sin mediar palabra se le disculpa porque tiene madre, es una lógica y un procedimiento que no puede aceptarse.

Si no se condena a un criminal por espíritu de humanitarismo o porque ya no es posible devolver la vida a los que fueron sus víctimas, es también una lógica capaz de convencer únicamente a los tontos.

Si las influencias de un partido político ha de absolver a los delincuentes, forzadamente con este partido han de escudarse todos los malvados.

Con tales procedimientos se corrompería la sociedad con una atmósfera tan pestilente que solamente les sería permitido acampar, a los tontos a los locos y a los rufianes.

La clemencia es siempre buena para los que se hacen acreedores de ella.

La justicia se ha de sentir para frenar la acción criminal.

Así entendemos la piedad y la justicia.

Jamás en nuestros actos nos guió la sed de venganza, porque aunque *jóvenes impubes* somos hombres concientes, por esto en el proceso que nos ocupamos, pedíamos y continuamos pidiendo: Justicia, no venganza.

### Empieza la vista

Día 27

A las doce horas y quince minutos constituyóse la Sala.

Presidente: El de la Audiencia don Andrés Gallardo, y los magistrados D. Anselmo Sanz y D. Pedro Gaspar.

A la derecha del Tribunal: El M. I. S. Fiscal de la Audiencia D. Manuel Martínez, y a su lado el letrado D. Alfonso Fabregat representante de la acusación privada con el procurador don Buenaventura Alfonso. Y a la izquierda el letrado de la defensa Sr. Salvatella con el procurador D. Teodoro Llebaria.

El Jurado y su constitución.

Después de haber sido recusados por la acusación particular los Sres. Juan Pujol, José Funoll, Emilio Donato, José Amill y Antonio Huguet Raqué, ambos vecinos de Reus, el Jurado que ha de ver y fallar en esta causa quedó constituido por los individuos siguientes:

D. Emilio Huguet, D. Juan Más Bo-

rrás, D. Pablo Bertran Bertran, don Victorino Gallisá, D. Antonio Morató Salvadó, D. José Gispert, D. José Cabré Castellví, D. Juan Bonet Ciurana, D. Francisco Montagut Masip, D. Antonio Pascual, D. Daniel Barull Grau, D. Ramón Jordana.

Suplentes: D. Francisco Benavent Capdevila, D. Cayetano Amat Martí.

Principia la vista.

Declara el procesado Ricardo Cubell y Florentí estando más afortunado que la otra vez, puesto que no ha incurrido en tantas contradicciones como entonces, lo que demuestra que tenía muy bien estudiada la lección; no por esto le fué posible sacudirse los cargos abrumadores de culpabilidad que sobre él pesan.

Seguidamente declaran Eduardo Aguiló, Pedro Torrell y Pedro Brunet, repitiendo lo que tenían declarado en el sumario.

Los testigos Ricardo Ferreté y Samuel Fabra hacen esfuerzos para favorecer al procesado, pero incurren con algunas contradicciones de verdadera importancia.

Siguen declarando Jacinto Prats, Marrasé, Bigorra, Gabiñan, Ferrus, Eduardo Fornells, Arturo Salvat, Franquet, P. Jordana, Angel Pallejá, Juan Manresa, Juan Vergés, Tosas y Manzón, que declaran lo mismo que en el sumario con algunas ampliaciones de escasa importancia.

El testigo Julio Andreu da cuenta de que el dueño del café de España manifestó que toda vez que ya estaba celebrado el juicio oral se podía decir todo, y ello es que a presencia de un tal Baldomero y del Sr. Pujol en el almacén de pianos de este último dijeron que a Aguiló le quitaron el revolver que llevaba.

El señor Presidente y el señor Fiscal le interrogan. El primero manifiesta que como aspirante que es el testigo dejó de cumplir con sus deberes al no presentar a dichos señores al Tribunal.

Los testigos Ciurana, Solanas, Balaña, Malapeira, Victoriano Ayuso y el sargento de la Guardia civil se ratifican a las manifestaciones hechas en la pasada vista.

Día 28

Ha empezado la sesión.

Como en la anterior sesión acabóse la prueba documental y presencial.

Esta mañana ha informado el digno representante de la Ley el M. I. señor Fiscal, de un modo maravilloso, comprobando la veracidad de todo cuanto se ha atestiguado en la causa, y por lo tanto demostrando firmeza en sus manifestaciones para fortalecer sus conclusiones presentadas de: homicidio contra la persona de Mario Jordana y disparo y lesiones contra Prats y Aguiló.

Acto seguido habla el digno abogado D. Alfonso Fabregat, representante de la acusación particular.

No disponemos del tiempo material que se necesita para ocuparnos extensamente de la magnífica labor del digno letrado. Lo haremos en el próximo número.

Al cerrar esta edición está resumiendo el digno presidente de la Audiencia.

### El atentado de anoche

«Poco después de terminarse anoche la sesión del juicio por jurados que se está celebrando actualmente en esta Audiencia provincial, al ser trasladado a la cárcel el procesado Ricardo Cubells, y en el preciso momento en que éste ponía su pié en el estribo del carruaje, custodiado por una pareja de la benemérita, sonó un disparo, cuyo proyectil dió en la portezuela del coche, causando al rebotar ligera contusión en el antebrazo izquierdo del procesado.»

Uno de los guardias, ante el temor de que se repitiera la agresión, ordenó a Cubells que se tendiera en el interior del carruaje, obedeciendo éste sin hacer la más pequeña objeción.

El agresor fué de momento detenido, manifestando llamarse Eugenio Marrasé, ser natural de Reus y edad de 14 años. Hizo el disparo con una pistola sistema Laffouxé, de 15 milímetros de calibre.

Marrasé fué conducido al Castillo de Pilatos, donde fué interrogado por el digno presidente de la Audiencia señor Gallardo, absteniéndose de hacernos eco de las versiones que circulan por tratarse de un asunto que por su índole y por estar *sub-judice*, requieren la más extremada prudencia.

El médico forense Sr. Vilallonga, reconoció la contusión de Ricardo Cubells.»

Reproducimos la noticia de un diario de Tarragona porque no pueda decirse que la damos a nuestro gusto. Suponemos es exacta.

A pesar de que estamos convencidos que Cubells se merece no una muerte, sino muchas, hemos de confesar con toda sinceridad que enemigos siempre del atentado personal, protestamos con toda nuestra energía de este hecho.

Pueden atentar solamente contra la vida de otra persona los desequilibrados o los rufianes.

(De La Lucha, de Reus).

### Sueltos locales

En otro lugar de este número reproducimos la hoja que anoche publicó nuestro estimado colega *La Lucha*, semanario republicano radical de Reus.

El subdirector general de «La Mutual France español» D. Sebastián Gomez Acebo, ha tenido la atención de remitirnos una colección de secantes con hermosos paisajes.

**Casa Juanito.** — Siendo la festividad de los Reyes esta casa ha recibido un gran surtido de juguetes de las mejores fábricas nacionales y extranjeras, que pondrá a la venta con los precios más módicos hasta ahora conocidos.

Visiten esta casa antes de comprar. Pruébenlo y se convencerán. No comprar sin antes visitar a Juanito.

Al pueblo de Tarragona en general y a nuestros queridos correligionarios en particular, les recomendamos el precioso «Coñac Faro» de las Bodegas Bilbainas, que tantos prosélitos hace en España y América.

D. Joaquín Donoso es su representante en Tarragona.

Merece hacer un pequeño sacrificio y probarlo.

Imprenta de LA VOZ DEL PUEBLO.

nes; aboga por la revolución como único específico para redimir a la humanidad.

Los aplausos duran algún tiempo hasta que el presidente cede la palabra al joven redactor de *La Lucha*, Jordana. El público lo recibe con aplausos; habla y dice, que se siente orgulloso de estar en un pueblo que para nada necesita la República, porque cree que entre sus conciudadanos ya la tienen y lo demuestran de una manera práctica en todos sus actos así como en la administración local, modelo de Ayuntamientos, y que si prosiguen los sanos consejos del hombre que por sus dotes ocupa la presidencia del acto, será Masroig un pueblo que apesar de ser en territorio español parecerá hijo de una nación tan próspera y civilizada como Francia ó Bélgica.

Luego pasa a explicar el significado de los lemas de Igualdad, Libertad, Fraternidad y Justicia, que el enorme público le interrumpe varias veces en su precioso discurso; dió una explicación de los males de que adolece la actual sociedad, dejándonos llevar por los eternos explotadores que al amparo de la democracia se esparcen por nuestro pueblo y que, de continuar así, será España el país más bajo en el nivel del mundo civilizado. Los aplausos duran largo rato.

D. José Llop, en elocuentes palabras, dió el acto por terminado, dando las gracias a los reunidos y en particular a los comisionados de los pueblos de Falset, Marsá, Bellmunt, García, La Figuera, Serra de Almos, Guiamets, Montroig, Flix, Mora de Ebro y Reus.

A propuesta del correligionario Juan Bautista Cabré se expidió al ministro de Gracia y Justicia un telegrama pidiendo el indulto del Dr. Queraltó.

Por fin de fiesta se dió un baile en obsequio á las simpáticas señoritas que concurrieron á la misma, que fueron muchas.

Un aplauso á D. Florencio Tort, alcalde radical, quien presidió el banquete en representación del pueblo, así como para el correligionario Jaime Giné Vernet, presidente del Comité, y mi sincera felicitación á las señoras y señoritas que sirvieron la cena, por su esmero y amabilidad. Y pueden estar seguros de que todos guardaremos grato recuerdo de tan agradable fiesta.

J. B. C.

Hoy 23-12.

### Boletín del Partido

CENTRO REPUBLICANO RADICAL TARRAGONA

JUNTA DIRECTIVA - 1913

Presidente, Fernando Oliva; Vicepresidente, Agustín Salvat; Tesorero, Emilio Sanabras; Secretario, A. S. Pastor; Vicesecretario, Francisco Hernandez; Bibliotecario, Mariano Alegret; Vocales, Salvador Reverter, J. Ferré, José Alegret, Andrés Roca, Ricardo Mateu y Pedro Grás.

COMITÉ LOCAL

Presidente, C. Pujalrás; Vicepresidente, Andrés Roca; Secretario, R. Vivó; Vocales, Angel Alcoverro, Arturo Costa, José Mas y Manuel Andreu.

Los correligionarios de Tarragona confían mucho en la iniciativa de nuestros organismos, a quienes debemos ayudar todos en su penosa labor.

Establecimiento  
en Tarragona.

17 Conde Rius 17



## Máquinas Singer y Wheeler & Wilson PARA COSER

Exclusivas de la COMPAÑIA SINGER DE MAQUINAS PARA COSER

Todos los modelos á Ptas. 2'50 semanales.—Pidase catálogo ilustrado que se dá gratis

MÁQUINAS PARA TODA INDUSTRIA EN QUE SE EMPLEE LA COSTURA.—Se ruega al público visite nuestros establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, reales, matices, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Establecimientos en todas las principales poblaciones de España.



Establecimientos  
en la provincia:

REUS: Calle de Monterols, 40  
TORTOSA: Plaza Catedral, 2  
VALLS: Baldrich, 14.

## CASA JUANITO

Gran surtido de juguetes y postales de gran novedad

Juan Bonifás

13, UNION, 13

TARRAGONA

## Molí de l' Horta

DIRIGIDO POR

Clemente Pujalrás e Hijos

Introducidas importantes reformas en la maquinaria, tienen el gusto de ofrecerlo al público para la molienda de toda clase de granos.  
¡Probadlo y os convenceréis!

MOLÍ DE L' MORTA

TARRAGONA

## TROPHOGENO FONT

(Medicamento alimento)

Regulador de la nutrición general; estimula el apetito; favorece la función digestiva; aumenta y modifica la asimilación; eleva el tono orgánico.

INDICACIONES Inapetencia, anemia, digestiones penosas, agotamiento físico e intelectual, neurastenia, etc.

Se vende en todas las Farmacias

DEPOSITO:

en la del autor, Farmacia del Centro

MANUEL FONT

CAFÉ-RESTAURANT

PETIT VERSALLES

Rambla de San Juan, 49. - Tarragona

Se sirven cubiertos desde 2 pesetas.—Abonos de 30 comidas, 50 pesetas.—Servicio á la Gran Carta.—Se hacen encargos para casas particulares.

ABIERTO DÍA Y NOCHE

Gran Tintorería Moderna de

## ANGEL ALCOVERRO

Calle Unión, 33.—Taller: Gasómetro, 32

TARRAGONA

Se hacen lutos en doce horas.—Se lavan y tiñen toda clase de ropas.—Especialidad en colores.

## FABRICA DE BRAGUEROS

Y DE

## APARATOS ORTOPÉDICOS

HERNIADOS (Trencats)

Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben construirlos. Cuesta colocar un bragero, pero muchísimo cuesta construirlo, pues antes que colocarlo bien es indispensable saberlo construir, porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de la coloración.

No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian la curación radical de las hernias.

El BRAGUERO-ARTICULAR-REGULADOR sistema MONTSERRAT, es el más práctico y moderno para la retención y curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Grandes existencias en BRAGUERITOS DE GOMA para la radical curación de las hernias congénitas ó de la infancia y todo lo concerniente á Cirugía y Ortopedia.

Especialidad en la construcción de Fajas Ventrales

Casa MONTSERRAT, Unión, 34.

TARRAGONA

## SOMBRERERÍA Y GORRISTERÍA

DE

## JUAN FERRÉ

Sombreros del País y Extranjeros

Grandes Novedades en Gorra

Tarragona. - Calle de la Unión, 38. - Tarragona

## AGUA DE BORINES

REINA DE LAS DE MESA

MINERAL, NATURAL, GASEOSA, ALCALINA,  
BICARBONATADA SÓDICA

Eficaz especialmente para las enfermedades del estómago, intestinos, riñones, hígado y diabetes.

Gran Premio con Medalla de Oro en las Exposiciones Internacionales de Madrid 1898, Londres 1910, Nacional de Valencia 1910 y Buenos Aires 1911.

SE USA EN BEBIDA EN TODO TIEMPO

De venta en Farmacias, Droguerías, Hoteles y Restaurants.